

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			Il Direttore dell'Ufficio Ragioneria Der Leiter des Rechnungsamtes
N./NR.	Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr	Trento, Trient

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENTINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 312/17

Nr. 312/17

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

18.10.2017

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore
Segretario questore

Dr. Thomas Widmann
arch. Lorenzo Ossanna
Dr. Florian Mussner
geom. Giacomo Bezzi
Pietro De Godenz

Präsident
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär

Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale

Dr. Stefan Untersulzner

Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates

Assenti:
Segretario questore *(giust.) Drⁱⁿ Veronika Stirner (entsch.)*

Abwesend:
Präsidialsekretärin

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Iniziativa ai sensi dell'art. 14 comma 5 di cui al testo unificato approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 371/2013</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Initiative gemäß Artikel 14 Absatz 5 des mit Präsidiumsbeschluss Nr. 371/2013 genehmigten Vereinheitlichten Textes</p>
---	---

DELIBERAZIONE N. 312/17

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Visto l'art. 14 del regolamento per altre spese per iniziative istituzionali di cui al testo unificato approvato con la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 26.11.2013, n. 371;

Preso atto della nota predisposta dagli uffici della Vicepresidenza del Consiglio regionale a Trento che illustra l'iniziativa programmata nelle valli Giudicarie a Trento per commemorare il 250° anniversario della nascita di Andreas Hofer promossa dalla Provincia autonoma di Trento, Servizio attività culturali assieme al Consiglio regionale;

Considerata la rilevanza istituzionale per la annunciata partecipazione delle autorità provinciali, regionali e del Tirolo del Nord;

Udito quanto precisato dal Vicepresidente vicario in merito alla quantificazione delle spese a carico del Consiglio regionale, che per il noleggio della sala del Teatro Sociale di Trento ammontano a euro 2.500,00;

Visto il comma 5 del citato articolo 14 e preso atto della disponibilità al cap. 556 delle uscite di cui al bilancio finanziario gestionale 2017-2018-2019 del Consiglio regionale,

All'unanimità dei voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di sostenere l'iniziativa meglio descritta nelle premesse definendo in euro 2.500,00 l'importo inerente la compartecipazione da parte del Consiglio regionale.

BESCHLUSS Nr. 312/17

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den Artikel 14 der Ordnungsbestimmungen für andere Ausgaben für institutionelle Initiativen gemäß dem mit Präsidiumsbeschluss Nr. 371 vom 26.11.2013 genehmigten Vereinheitlichten Text;

Nach Kenntnisnahme des von dem Ämtern des Vizepräsidenten des Regionalrates in Trient erstellten Schreibens, in dem die in den Judikarien in Trient geplante Initiative anlässlich des 250. Jahrestages der Geburt von Andreas Hofer erläutert wird, die von der Autonomen Provinz Trient, dem Dienst für kulturelle Aktivitäten, zusammen mit dem Regionalrat vorangetrieben wird.

In Anbetracht der institutionellen Bedeutung der Initiative angesichts der angekündigten Teilnahme von Amtsträgern aus den Ländern, der Region und Nordtirol;

Nach Anhören der vom stellvertretenden Vizepräsidenten vorgebrachten Erwägungen hinsichtlich der zu Lasten des Regionalrates gehenden Ausgaben, die sich für die Anmietung des Teatro Sociale in Trient auf 2.500,00 Euro belaufen;

Nach Einsicht in den Absatz 5 des genannten Artikels 14 und festgestellt, dass auf dem Kapitel 556 der Ausgaben des Gebarungshaushalts des Regionalrates für die Jahre 2017-2018-2019 die finanziellen Mittel vorhanden sind,

mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit,

b e s c h l i e ß t

1. Die in den Prämissen näher beschriebene Initiative zu unterstützen und den Betrag, mit dem sich der Regionalrat an derselben beteiligt, im Ausmaß von 2.500,00 Euro festzusetzen.

2. Di precisare che la relativa spesa, prevista in euro 2.500,00 per il noleggio della sala del Teatro Sociale di Trento, viene impegnata sul cap. 556 – piano finanziario U.1.03.02.02.999 del bilancio finanziario gestionale 2017-2018-2019 dell'esercizio finanziario in corso.

2. Zur Kenntnis zu nehmen, dass die entsprechende Ausgabe für die Anmietung des Teatro Sociale in Trient in Höhe von 2.500,00 Euro auf dem Kapitel 556 – Finanzplan U.1.03.02.02.999 des Gebarungshaushalts 2017-2018-2019 des laufenden Finanzjahres zweckgebunden wird.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Dr. Thomas Widmann –
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -
firmato-gezeichnet